



MINISTÈRE
DE L'ALIMENTATION
DE L'AGRICULTURE
ET DE LA PÊCHE

CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R/CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

1 Numéro du certificat :
(certificate number)

F R A 2 0 1 9 C S P 0 0 0 2 3 6

code pays
iso alpha 4

année

département/PTOM

n°ordre unique

Nom de l'autorité validant le certificat :
(name of the validating authority)

CROSSA ETEL

Centre de Surveillance des Pêches

40 avenue Louis Bougo - BP 48

56410-ETEL

Adresse :
(address)

Contact (tél, fax, mél) :
(contact:tel,fax,email)

Cachet (tampon) : (seal/stamp)



Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75

2 Nom du navire de pêche (en capitales) :
name of fishing vessel

VIA AVENIR

Pavillon (code iso alpha 3):

FRA

(immatriculation port : name/locode)

CONCARNEAU

N°immatriculation Externe
(external registration number)

CC 752 564

Indicatif d'appel :
(IRCS)- (international call sign)

F G P J

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if issued)

8812186

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n° d'identification si existant).
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

ICCAT 2019 +

ZEE SIERRA LEONE n°1184

Val. 07/06/2019

ZEE LIBERIA n°015-2019

Val. 31/12/2019

N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique :
le cas échéant

00 870 322 812 820

viaavenir@viaavenir.oceanbox.net

3 Description du/des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord :
(type of processing authorized on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 03/02/2019 au 20/03/2019		8898	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 03/02/2019 au 20/03/2019		67972	
BET	03 03 44	FAO 34	du 03/02/2019 au 20/03/2019		26117	
ALB	03 03 41	FAO 34	du 03/02/2019 au 20/03/2019		0	

Références des mesures de gestion et de conservation applicables :
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA00072

+ VMS + LIVRE DE BORD

5 Nom du capitaine du navire de pêche :
(si autre, préciser les nom, qualité,
adresse, tél, fax, email)
(name of the master of fishing vessel-
if different, mention the
name, quality, address, tel, fax, email)

**J-L JAFFREZIC
P/o C LE ROY**

signature du capitaine
ou du représentant :
signature of the master of fishing vessel or
representative)

C. Le Roy

Cachet (tampon) :
seal/stamp

SAUPIQUET S.A.S.

Ets de Concarneau

B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers

29186 CONCARNEAU Cedex

Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58

6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche :
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement :
(date of transhipment)

zone de transbordement :
(transhipment area)

position de transbordement :
(position of transhipment)

date de déclaration :
(date of declaration)

signature du capitaine du navire donneur :
(sign. of the master of the giving vessel)

nom du capitaine du navire receveur :
(name of master of receiving vessel)

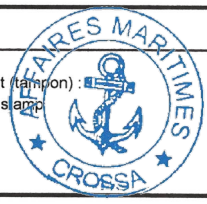
Nom du navire receveur :
(name of receiving vessel)

Pavillon (flag):

Indicatif d'appel :
(international radio call
sign)

Signature du capitaine du navire receveur :
(signature of the master of the receiving
vessel)

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)			
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transhipment)			
Adresse : (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)		cachet (tampon) : seal/stamp	
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment.name/locode)		Date de transbordement : (date of transhipment)	
<div style="text-align: right; font-weight: bold;">SAUPIQUET S.A.S</div>			
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies)			
N° SIRET : <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">8</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">5</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">5</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">8</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">0</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">2</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">4</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">8</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">4</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">0</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">0</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">4</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">6</div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px; text-align: center;">6</div> </div>			
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N°NUMAGRIN-NUMAGRIT : <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 2px;"></div> </div> <div style="float: right;"> <input type="checkbox"/> aucun numéro attribué </div>			
Forme juridique : <div style="display: flex; align-items: center; margin-left: 10px;"> <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input checked="" type="checkbox"/> autre (préciser) : S.A.S </div>			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) <div style="text-align: right; font-weight: bold;">SAUPIQUET 11 av.Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX</div> <div style="text-align: right;">Etablissement de CONCARNEAU : 6,rue des Chalutiers / 29900</div>			
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email) 00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ cleroy@boltonfood.com		cachet (tampon) : seal/stamp	
Date : 01/04/2019	Signature de l'exportateur ou du mandataire: (signature of the exporter or representative) <div style="text-align: center; font-family: cursive; font-size: 1.2em;">C. Le Roy</div>		
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat : (certificate)		Validé <input checked="" type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/> validated Refused	
Date : 03/04/2019	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) <div style="text-align: center; font-family: cursive; font-size: 1.2em;">[Signature]</div>		
			
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Declaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte : art.14 du R(CE) n°1005/2008		références :	
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)		
		cachet (tampon) : (seal / stamp)	
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre : (name/title)		lieu : place	
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> suspendue (suspended) <input type="checkbox"/> </div> <div> vérification demandée (vérification requested) <input type="checkbox"/> </div> <div> validée (validated) <input type="checkbox"/> </div> </div>			
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate			
refusée (refused) <input type="checkbox"/>		le (date) :	
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		cachet (tampon) : (seal / stamp)	
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)	